

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐẮK SONG**

Số: 122/UBND-TTr

Vv trả lời đơn của công dân

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Đắk Song, ngày 26 tháng 12 năm 2019

Kính gửi: Bà Thị Pyon, trú tại bon Bu Prâng,  
xã Đắk N'Drung, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Ủy ban nhân dân huyện Đắk Song nhận được đơn đề ngày 16/12/2019 của bà Thị Pyon, trú tại bon Bu Prâng, xã Đắk N'Drung, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông với nội dung: Kiến nghị cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết việc tranh chấp đất đai giữa gia đình bà và ông Nguyễn Tiến Sỹ.

Qua xem xét nội dung đơn và tài liệu liên quan cho thấy: Vụ việc đã được UBND xã Đắk N'Drung hòa giải nhưng không thành, Căn cứ Điều 203 của Luật đất đai năm 2013 và Thông tư liên tịch số 01/2002/TTLT-TANDTC-VKSNDTC-TCDC, ngày 03/1/2002 của Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm soát nhân dân tối cao – Tổng cục địa chính và Công văn số 5626/UBND-NC, ngày 28/10/2016 về việc tăng cường trách nhiệm trong giải quyết khiếu nại, tố cáo, tranh chấp, kiến nghị của công dân, cho thấy nội dung đơn của hộ ông thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Đắk Song, vì diện tích đất tranh chấp đã có tài sản trên đất. Do đó, UBND huyện hướng dẫn bà làm đơn khởi kiện tại Tòa án nhân dân huyện giải quyết theo quy định.

Vậy, UBND huyện Đắk Song trả lại đơn và hướng dẫn bà Thị Pyon thực hiện theo quy định của pháp luật. Việc hướng dẫn chỉ thực hiện một lần.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- CT, PCT UBND: Lê Viết Sinh;
- Vp HĐND&UBND huyện;
- Thanh tra huyện;
- Ban tiếp công dân huyện;
- Lưu VT.



**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

*[Signature]*  
**Lê Viết Sinh**